

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 68 (1996)
Heft: 6

Artikel: Istruzione assistita dall'ordinatore (IAO) il DMF vince il premio multimediale : "il mouse d'oro"
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-247266>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Istruzione assistita dall'ordinatore (IAO) il DMF vince il premio multimediale «Il mouse d'oro»

(NdR)

Al Dipartimento militare federale (DMF) è stato conferito «Il mouse d'oro» della fondazione Milton-Ray-Hartmann per il suo programma didattico multimediale di lettura delle carte denominato «Swiss Map Trophy». Il premio è stato conferito per la prima volta lunedì 7 ottobre 1996, alla vigilia della fiera dell'informatica «Orbit» a Basilea, dal presidente della giuria e consigliere agli stati Thomas Onken. Tale premio elogia la miglior opera multimediale svizzera del 1996. Peter Bruderer, capo del Servizio dell'istruzione assistita dall'ordinatore delle Forze terrestri con sede a Münsingen, ha ricevuto «Il mouse d'oro» e un assegno di oltre 30.000 franchi.

Il programma «Swiss Map Trophy» permette di familiarizzarsi con la lettura delle carte nazionali in maniera ludica. L'utente civile e militare apprende in poche ore a utilizzare una carta. Questo programma che funziona sia su PC che su MAC, è distribuito dall'Ufficio federale di topografia per il commercio specializzato.

In questo concorso, sotto il patronato del presidente della Confederazione, Jean-Pascal Delamuraz, il DMF e il suo prodotto concorrevano con 59 altri candidati. Specialisti svizzeri e stranieri componevano la giuria che ha definito il «Swiss Map Trophy» come un esempio eccellente per l'impiego adeguato nei diversi mass media. La lettura della carte è presentata in modo ottimale, sia sul piano didattico che su quello tecnico, e crea una sensazione d'avventura. Secondo la giuria, i creatori di questo programma sono riusciti, in modo convincente, a interpellare e ad affascinare differenti gruppi d'interesse grazie a un ambiente di lavoro flessibile.

Oggi giorno nell'esercito svizzero i programmi multimediali sono impiegati per più di 300 ore. Tutti questi programmi, come anche il «Swiss Map Trophy», sono stati sviluppati, prodotti e introdotti dal Servizio dell'istruzione assistita dall'ordinatore. Oltre alla sua équipe, Peter Bruderer, capo del Servizio dell'istruzione assistita dall'ordinatore, può contare sulla collaborazione di numerosi istruttori. Questo servizio è integrato nella Divisione dei mezzi d'istruzione delle Forze terrestri.